

## Le champ juridique en litige dans l'Assemblée Constituante

FRANÇAIS

L'objet de cette étude est la Constitution de 1988 de la République Fédérative du Brésil qui, depuis son texte original, a fait de l'accès à la justice un droit fondamental. En ce sens, le Pouvoir Constituant originel a positivé le Bureau du Défenseur Public comme l'institution garante de ce droit fondamental, d'une manière sans précédent dans l'histoire constitutionnelle brésilienne. Ainsi, la politique publique d'assistance juridique de l'État brésilien a été configurée dans la Constitution selon le modèle institutionnel, également appelé *staff model*, c'est-à-dire que l'assistance juridique de l'État est intégrale, gratuite et sous la responsabilité d'une institution étatique représentée par des professionnels rémunérés par l'État et avec un dévouement exclusif. Le travail analysera l'environnement politique dans lequel un tel choix a été fait et la principale controverse soulevée lors du débat constitutionnel. L'option législative pour *staff model* n'est pas née exclusivement d'aspects juridiques, amenant, dans son essence, un conflit de capital social/symbolique dans le champ social des institutions juridiques.

Profitant d'une perspective interdisciplinaire, stimulant la conversation du Droit avec la Linguistique et, surtout, avec la Sociologie, il est intéressant d'analyser les notes tachygraphiques de l'Assemblée Constituante brésilienne à la lumière de l'ouvrage de Pierre Bourdieu. Dans ses écrits, Bourdieu travaille sur des concepts qui nous sont indispensables pour comprendre que, derrière les divergences juridiques existantes sur les actes normatifs, il y a, en substance, un intense conflit de pouvoir, ou, selon les termes de l'auteur, un capital symbolique, entre les acteurs d'un certain champ social.

Afin de mieux délimiter l'appréciation, on considérera la transcription du principal conflit sur le sujet, qui a impliqué l'affrontement entre le constituant Michel Temer et le président de l'Association Nationale des Défenseurs Publics Brésiliens


de l'époque, Suely Plety Neder, au sujet de l'insertion du mot «de préférence» dans le texte constitutionnel. Insérer le mot représentait la fin de l'exclusivité du Bureau du Défenseur Public dans la prestation du service public d'assistance juridique. L'étude sera basée sur l'interdisciplinarité, en utilisant le dialogue entre le Droit, la Sociologie et la Linguistique, afin de démontrer que l'option constitutionnelle pour le *staff model* s'est produite dans le contexte d'un conflit de capital social/symbolique dans le champ juridique. La méthodologie de travail sera fondée sur l'observation des notes tachygraphiques de l'Assemblée Nationale Constituante du Brésil (1987/1988), plus précisément de la «Sous-commission du Pouvoir Judiciaire et du Ministère Public». Lors de l'étude des notes tachygraphiques, nous utiliserons des concepts théoriques et analytiques, en analysant les stratégies discursives de chaque participant et les types de *accounts* utilisés pour construire leurs manifestations dans l'activité des débats, en cherchant à négocier la portée et le sens du texte en discussion.

En conséquence, nous constatons que le texte constitutionnel brésilien, depuis sa première version, n'a pas envisagé la suggestion du constituant Michel Temer. Cela signifie que le mot «de préférence» n'a pas été inclus dans le texte, c'est pourquoi la création du Bureau du Défenseur Public, représenté par un groupe de professionnels rémunérés par l'État et qui se consacrent exclusivement à cette tâche, est désormais considérée comme une obligation des États et de l'Union, afin de réaliser le droit fondamental d'accès à la justice. Cependant, comme le montrent les notes tachygraphiques, une telle option législative ne découle pas exclusivement d'aspects juridiques, amenant, dans son essence, un conflit de capital social/symbolique dans le champ social des institutions juridiques. La pertinence de la recherche réside dans l'analyse du contexte dans lequel l'option politique pour la constitutionnalisation du Bu-



# RÉSUMÉ >> 14

BERNARD DOS REIS ALÔ



reau du Défenseur Public brésilien s'est produite et, surtout, en raison de son caractère institutionnel (*staff model*), dans le cadre du sous-comité thématique du Pouvoir Judiciaire et du Ministère Public, chargé de débattre de la question lors de l'Assemblée Nationale Constituante Brésilienne de 1987/1988.

**MOTS CLÉS:** *Pouvoir constituant; Bureau du Défenseur Public; Capitale symbolique; Bourdieu.*

FRANÇAIS